

## Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

8 SEPTEMBRE 1986

### PROJET DE LOI

ajustant le budget  
des Dotations aux Communautés et aux Régions  
de l'année budgétaire 1985

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DU BUDGET <sup>(1)</sup>  
PAR M. PETITJEAN

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Ministre des Finances commente le projet, qui contient selon lui deux points importants.

Tout d'abord, en vertu des dispositions des articles 3 et 4 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles et, pour ce qui concerne la Communauté germanophone, en vertu de l'article 58 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone (*Moniteur belge*)

Ce projet de loi a été examiné en réunion publique de commission.

<sup>(1)</sup> Composition de la Commission:

Président: J. Defraigne.

1° Les membres de la Commission des Finances:

Président: J. Michel.

A. — Membres titulaires:

C.V.P. MM. Declercq, Diegenant, Dupre, Lenaerts, M. Olivier, Van Rompuy.

P.S. MM. W. Burgeon, Busquin, Coeme, Defosset.

S.P. M. Colla, Mine Detiege, MM. Vandenbroucke, Willockx.

P.R.L. MM. Nols, Petitjean, Simonet.

P.V.V. MM. Denys, Vermeiren.

P.S.C. MM. J. Michel, Wauthy.

V.U. M. Schiltz.

Ecolo-Agalev M. Dutry.

B. — Membres suppléants:

MM. Ansoms, De Roo, Moors, Tant, Van den Brande, Van Rompacy, Verhaegen.

MM. Bondroit, Collart, Cools, M. Harmegnies, Tasset.

MM. Bossuyt, Chevalier, De Weirde, Declercq, Van Miert.

MM. Kubla, Lagneau, Neven, Poswick.

MM. Cortois, Spröckeels, Verberckmoes.

MM. du Monceau de Bergendal, le Hardy de Beaulieu, Lestienne.

MM. Desaeysere, F. Vansteenkiste.

M. Dierckx, Mme Vogels.

2° Les présidents des commissions permanentes.

Voir:

5-IVbis (1985-1986):

— N° 1: Projet transmis par le Sénat.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

8 SEPTEMBER 1986

### WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting der Dotaties  
aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten  
van het begrotingsjaar 1985

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BEGROTING <sup>(1)</sup>  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER PETITJEAN

DAMES EN HEREN,

De Minister van Financiën licht het ontwerp toe. Twee punten zijn, naar zijn oordeel, belangrijk.

Vooreerst diende krachtens de bepalingen van de artikelen 3 en 4 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en — voor de Duitstalige Gemeenschap — krachtens artikel 58 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap (*Belgisch Staats-*

Dit wetsontwerp werd besproken in openbare commissievergadering.

<sup>(1)</sup> Samenstelling van de Commissie:

Voorzitter: de heer J. Defraigne.

1° De leden van de Commissie voor de Financiën:

Voorzitter: de heer J. Michel.

A. — Vaste leden:

C.V.P. De heren Declercq, Diegenant, Dupre, Lenaerts, M. Olivier, Van Rompuy.

P.S. De heren W. Burgeon, Busquin, Coeme, Defosset.

S.P. De heer Colla, Mevr. Detiege, de heren Vandenbroucke, Willockx.

P.R.L. De heren Nols, Petitjean, Simonet.

P.V.V. De heren Denys, Vermeiren.

P.S.C. De heren J. Michel, Wauthy.

V.U. De heer Schiltz.

Ecolo-Agalev De heer Dutry.

B. — Plaatsvervangers:

De heren Ansoms, De Roo, Moors, Tant, Van den Brande, Van Rompacy, Verhaegen.

De heren Bondroit, Collart, Cools, M. Harmegnies, Tasset.

De heren Bossuyt, Chevalier, De Weirde, Declercq, Van Miert.

De heren Kubla, Lagneau, Neven, Poswick.

De heren Cortois, Spröckeels, Verberckmoes.

De heren du Monceau de Bergendal, le Hardy de Beaulieu, Lestienne.

De heren Desaeysere, F. Vansteenkiste.

De heer Dierckx, Mevr. Vogels.

2° De voorzitters van de vaste commissies.

Zie:

5-IVbis (1985-1986):

— Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

du 18 janvier 1984), le taux de croissance des dotations a dû être adapté en fonction de la différence apparue entre le taux d'augmentation estimé et le taux d'augmentation réel de l'indice des prix à la consommation. Ces taux ont été respectivement de 6,5 et 6,35 %, de sorte que les dotations ont dû être réduites par le feuillet d'ajustement à l'examen.

Il a ensuite fallu prévoir une réglementation en vue de couvrir les charges du passé de la Communauté germanophone au 31 décembre 1983.

Pour les autres Communautés et pour les Régions, cette matière est réglée par la loi du 5 mars 1984 relative aux soldes et aux charges du passé des Communautés et des Régions et aux secteurs économiques nationaux (*Moniteur belge* du 16 mars 1984).

Pour la Communauté germanophone, les lois budgétaires contiendront désormais chaque année une autorisation de libérer des dotations supplémentaires pour un montant global de 804,6 millions de francs.

C'est ainsi que l'article 2 du feuillet d'ajustement à l'examen prévoit pour 1985 un crédit de 125 millions de francs à l'article 45.13.

Pour les années ultérieures, les montants suivants seront inscrits à ce même article budgétaire :

1986 : 125 millions de francs;  
1987 : 111 millions de francs;  
1988 : 110,9 millions de francs;  
1989 : 110,9 millions de francs;  
1990 : 110,9 millions de francs;  
1991 : 110,9 millions de francs.

∴

Les articles et l'ensemble du projet de loi sont adoptés par 9 voix contre 5.

*Le Rapporteur,*  
Ch. PETITJEAN.

*Le Président,*  
J. MICHEL.

*blad* van 18 januari 1984), het groeipercentage van de dotaties te worden aangepast in functie van het verschil tussen de geraamde en de effectieve procentuele verandering van de index der consumptieprijzen. Deze bedroegen respectievelijk 6,5 en 6,35 % zodat de dotaties bij onderhavig aanpassingsblad moesten worden verminderd.

Daarnaast diende een regeling te worden getroffen voor de dekking van de lasten van het verleden van de Duitstalige Gemeenschap per 31 december 1983.

Voor de overige Gemeenschappen en voor de Gewesten wordt deze aangelegenheid geregeld door de wet van 5 maart 1984 betreffende de saldi en de lasten van het verleden van de Gemeenschappen en de Gewesten en de nationale economische sectoren (*Belgisch Staatsblad* van 16 maart 1984).

Voor de Duitstalige Gemeenschap zal thans jaar na jaar in de begrotingswetten machtiging worden verleend tot het vrijgeven van bijkomende dotaties voor een globaal bedrag van 804,6 miljoen frank.

In artikel 2 van onderhavig aanpassingsblad wordt aldus een krediet ingeschreven voor 1985 van 125 miljoen frank op artikel 45.13.

De volgende jaren zullen de hiernavolgende bedragen op dit begrotingsartikel uitgetrokken worden :

1986 : 125 miljoen frank;  
1987 : 111 miljoen frank;  
1988 : 110,9 miljoen frank;  
1989 : 110,9 miljoen frank;  
1990 : 110,9 miljoen frank;  
1991 : 110,9 miljoen frank.

∴

De artikelen en het gehele wetsontwerp worden goedgekeurd met 9 tegen 5 stemmen.

*De Rapporteur,*  
Ch. PETITJEAN.

*De Voorzitter,*  
J. MICHEL.